

Беларусь примет участие во Всемирной неделе итальянского языка

15 Октябрь 2014 Культура



15 октября, Минск /Татьяна Полежай – БЕЛТА/. Беларусь наряду со 101 страной мира с 20 по 25 октября проведет Всемирную неделю итальянского языка. Об этом рассказал журналистам Чрезвычайный и Полномочный Посол Италии в Беларуси Стефано Бьянки, передает корреспондент БЕЛТА.

Этот проект проводится ежегодно в октябре. Целью его является популяризация итальянского языка, а также укрепление диалога культур и культурное обогащение народов стран мира. Мероприятие пройдет под патронатом Президента Италии Джорджо Наполитано и успешно реализуется в течение 13 лет. В эти дни в Италии пройдут конференции с участием ученых-филологов, которые будут анализировать прошлое и настоящее итальянского языка.

В этом году темой Недели является – "Летопись новой Европы: итальянские издательства, авторы и читатели в век цифровых технологий". По словам посла, предметом Недели будет обсуждение того, как традиционная итальянская литература претерпевает изменения и какой видит и хочет ее видеть читатель сегодня, в век информационных технологий. Будут затронуты такие темы, как изменения в издательствах, печатном деле, а также растущее доминирование электронных книг.

Стефано Бьянки рассказал, что в мероприятиях, которые пройдут в Беларуси во время Всемирной недели итальянского языка, будет отражено "перепутье классической литературы и мультимедиа". В программе мероприятий примет участие также представительство посольства Швейцарии в Минске, поскольку одним из государственных языков Швейцарии является итальянский.

Посол отметил, что нынешний октябрь является особенным, поскольку совпадает с периодом, когда Италия председательствует в Совете Европейского союза. "Поэтому упор, который мы хотели сделать в организации мероприятий Всемирной недели итальянского языка, - это поиск европейских корней и презентация программы в широкой европейской перспективе, а не только в рамках национальных мероприятий", - сказал дипломат. Он добавил, что одним из главных направлений итальянской политики является развитие отношений со странами, не являющимися членами ЕС, и в особенности с участниками инициативы "Восточное партнерство", и Беларусь одна из таких стран. "Поскольку культура является очень эффективным средством создания диалога между странами, мы подготовили такие мероприятия, чтобы содействовать этой цели. И как председатели в Совете ЕС в этот период мы придаем особое значение этой цели", - отметил Стефано Бьянки. Он также обратил внимание на то, что все инициативы посольства Италии в Беларуси были поддержаны предпринимателями как из Италии, так и из Беларуси.

Посол с удовлетворением отметил проводимую в Беларуси политику по отношению к итальянскому языку. "Сейчас этот язык является третьим по изучаемости иностранным языком, и интерес студентов к нему постоянно растет, их число также увеличивается, и эта тенденция характерна не только для Беларуси, но и для других стран мира", - сказал Стефано Бьянки.

Говоря о мероприятиях, проводимых в ходе Всемирной недели итальянского языка, посол отметил, что внимание будет сосредоточено на трех направлениях. Так, в частности, с 20 октября по 20 ноября в Национальной библиотеке Беларуси пройдет выставка редких авторских книг и артефактов из коллекции фонда "Сартирана Артэ". Это своего рода мобильные музеи, собрания которых хранятся в институтах итальянской культуры на пяти континентах и демонстрируют, что вклад Италии в мировое наследие многогранен. Посол рассказал, что во время открытия выставки планируется премирровать студентов и преподавателей, которые приняли участие в проекте перевода на русский и белорусский языки произведений авторов, претендующих на Премию Стрега - одну из самых престижных итальянских премий в области литературы. Проект проводится во многих странах мира, Беларусь же в этом году присоединилась к нему впервые. Результатом проекта станет выпуск электронной книги.

Во время Всемирной недели итальянского языка в Минске будет организован также мини-фестиваль фильмов на итальянском языке с субтитрами. В этом году фестиваль пройдет в кинотеатре "Победа" с 22 по 24 октября. Вниманию публики будут представлены 3 фильма: "Особый день" и "Спорт-бар" итальянских режиссеров и "Синестезия" – швейцарского.

Кроме того, в Минске состоится предпремьерный показ фильма известного итальянского режиссера Эрманно Ольми "И зазеленеют луга" (2014). Этот фильм будет показан более чем в 100 странах мира в один день – 4 ноября, День национального единства и вооруженных сил Италии и день окончания Первой мировой войны.

Минск также примет мультимедийную выставку "Землестояние. Культурное наследие после землетрясения". Пройдет она 10-23 ноября во Дворце искусств. Выставка посвящена памяти о землетрясении в регионе Эмилья-Романья в мае 2012 года, а также восстановительным работам, проходившим в первые дни и месяцы после природного катаклизма. Помимо эмоционального рассказа о гуманитарной трагедии, потрясшей этот регион, выставка повествует о реставрационных работах, направленных на восстановление культурного наследия. Впервые выставка была представлена в Милане. Как отметил первый коммерческий секретарь посольства Италии в Беларуси Уго Бони, "для белорусов это тоже является символичным, потому что здесь также произошла трагедия – Чернобыльская". Выставку планируется показать не только в белорусской столице, но также в Бресте и Гродно.

Посол подчеркнул, что Беларусь присоединилась ко всем культурным событиям, проходящим в мире. "Для нас белорусская публика, зритель или посетитель театра или музея, является вдохновением, поскольку мы видим, с какой любовью и интересом они посещают мероприятия и интересуются итальянской культурой вообще", - отметил Стефано Бьянки. Он обратил внимание на то, что, по данным ЮНЕСКО, в Италии сосредоточено 70% всего культурного мирового наследия. "Поэтому мы можем предложить белорусскому зрителю свои достижения как в области визуальных искусств, так и в области театра и музыки", - добавил дипломат.-0-